



Sons of Norway, Eidsvold lodge 8-009, sept. 2018, 35. årg.

# Baketradisjoner



Eidsvold Lodge fortsetter høstsesjonen tirsdag 11. september kl 19 med Bygdetunets Venner-vertinnen Gunda Mortensens tradisjonsrike bakekunst. For henne er de beste bakervarene av det gode, gamle slaget, og rømmebrød eller lefser, tynning eller steinovnsbakt annet næringsrikt er bare litt av hennes rekkevidde i smaker (bildet). Det er matnyttig å ta med venner til Anker-salen i Best Western LetoHallen Hotel på Dal denne andre tirsdagskvelden i høstmåned. Husk gevinst og kaffespleis! Velkommen!

## PRESIDENTEN HAR ORDET:

*La høstvinden hviske*

*La høstvinden hviske deg  
en hemmelighet  
grip tak i den nyheten du får  
bevar dette øyeblikk  
på netthinnen  
det er det eneste du får  
I morgen når vind er blitt til regn  
ligger bare druknede små tegn  
som forteller at noe hendte her i går  
men det er det ikke alle som forstår.  
Av Marit Irene Jensen.*

**Kjære venner i Eidsvold Lodge –**

Velkommen til nytt møte på Best Western Letohallen, tirsdag 11. september kl 19. Denne gangen får vi lokalt besøk av Gunda Mortensen som er vertinne på Eidsvoll Bygdetun. Temaet er «Gamle mattradisjoner og julebakst før i tiden». Dette gleder jeg meg til. Kanskje får noen og hver av oss noen tips om den forestående julebaksten? Hva er egentlig de opprinnelige 7-slag? Hvordan ble egentlig mat og råvarer oppbevart i eldre tid? Kjølenskapet ble ikke allemannseie før sent på 50-tallet, og fryseboksen kom enda senere. Mange unge i dag har ingen forhold til gammelt norsk hushold. Det at det på høsten ble slaktet, laget pølser, saftet, syltet og bakt i stort monn er ukjent for flere. I våre dager hvor man lett og kjapt kan svinne innom butikken for å kjøpe dagens middag på vei hjem fra jobb – greier vi å forestille oss hvordan ting ble planlagt og utført? Jeg husker veldig godt at min egen bestemor fortalte at hun drev i 4 dager med klesvask. 4 dager, dere! Det skulle bløtlegges, bæres og kokes vann, røres, skrubbes, gnies, skylles og vris – og det uten strøm og moderne hjelpemidler. Matlaging og baking på vedovn og i eldre tid over åpen ild står for meg som en utfordring. Hvordan visste man at temperaturen var høy nok, eller lav nok? Og ble det ikke forferdelig varmt når man holdt på?



Alle disse spørsmål, og sikkert mange fler tror jeg Gunda Mortensen kan svare på.

**I tillegg skal det på dette møte velges en valgkomité. Det er ganske ufarlig, men vi trenger noen til å gjøre jobben.**

Da håper jeg mange av dere tar turen til neste medlemsmøte, 11. september kl 19. Husk en gevinst til kveldens lotteri. VELKOMMEN!

Hilsen

**Ranveig Lie, President Eidsvold Lodge**

## Eidsvold Lodge gratulerer i sept og oktober:

September: 08. Sissel Jorid Aurdahl, 28. Per Anders Husberg.

Oktober: 04. Kåre Syltevik, 19. Gudmund Bekkedal og Günter Steinhauer, 20. Lena Strid Wahl, 30. Uno Wahl.

\*\*\*\*\*

## Styret i Eidsvold Lodge arbeidsåret 2018

Org nr 892675392 Stiftet 15.09.1984

President: Ranveig Lie – [ranveig6@online.no](mailto:ranveig6@online.no) – 41499711

Visepresident: Uno Wahl – [uno@unomo.com](mailto:uno@unomo.com) – 932 33378

Rådgiver: Astrid Helene Granly – [astrid@reklame-huset.no](mailto:astrid@reklame-huset.no) – 93656086

Kasserer: Eva Skauen Granly – [evagranly@live.no](mailto:evagranly@live.no) – 911 72972

Sekretær: Helen Melby Espelund – [melbygrd@online.no](mailto:melbygrd@online.no) – 993 88 385

Medlemssekr.: Ikke valgt ennå

Redaktør: John Granly – [john@reklame-huset.no](mailto:john@reklame-huset.no) – 63951142 – 4650 2787

Aktivitetsleder og sosialleder: Knut M. Capjon – [capjon@yahoo.com](mailto:capjon@yahoo.com) – 918 13310

Fotoansvarlig/dokumentasjon: Redaktør John Granly

Adresse: SON EIDSVOLD LODGE 8-009 – EIDSVOLL, postboks 100, 2071 Råholt

## Styret mangler medlemssekretær



**Nå mangler Eidsvold Lodge ny kasserer og medlemssekretær. Dette bildet fra 2015 viser foran fra venstre rådgiver Astrid Helene Granly, sosial/aktivitetsleder Knut Møller Capjon. Sekretær Helen Melby Espelund, kasserer Eva Skauen Granly (bedt om avløsning).**

**Bak fra venstre Ole Arnegård ute av styret men fast skribent Nettsurfer´n, visepresident Uno Wahl og redaktør John Granly.**

# PROGRAM 2018

**HUSK HVER MÅNED: Lodgen trenger gevinster små eller store til alle møtene framover, gjenstander til lotteri på grillkvelden i Hurdal i juli – og til julelotteriet.**

**ALLE INNTEKTENE**

**FRA LOTTERIENE VÅRE BÆRER HELE ARBEIDET, TILTAKENE OG MILJØET VÅRT, FOLKENS!!**

.....

**11 SEPTEMBER**

**Valgkomiteen utnevnes.**

**Alle valg skjer på møtet i november – og innsettelsene skjer på juleavslutningen/julebordet i november. Valgkomiteen trenger DINE innspill og forslag – eller ditt JA til verv og oppgaver.**

**NB! VIKTIG AT ALLE MEDLEMMENE I EIDSVOLD LODGE DELTAR MED IDEER/FORSLAG TIL NY KASSERER OG MEDLEMSSEKRETÆR!**





**Vi inviterer Gunda Mortensen (bildet), vertinne på Eidsvoll Bygdetun, med tema gamle mattradisjoner og julebaksten før i tida. Gunda er opprinnelig fra Engerdal, men har bodd mange år i Eidsvoll. På Eidsvoll Bygdetun har hun levert tradisjonsmat til små og store grupper i hopetall, og DUGURD på tunet for pensjonister fra hele Romerike hver 10. mai (Verdens aktivitetsdag for eldre), samler fullt hus i 100-mannsteltet til vassgraut med sirup, lefser, steinbakt brød, tynning, flatbrød og spekemat, pultost – og der ordføreren ønsker velkommen! VEEELDIIG populært – men i Best Westerns Ankensal blir det kaffespleis med rundstykke og vafler – også denne kvelden! Ta for all del med noen og kom! Gunda er en trivelig og flink forteller!**



## «JUBILEUM»

**Lørdag 15. september 2018 er 34 år siden vår lodge ble stiftet i Eidsvollsbygningen. Har du ideer til, om eller hvordan vi eventuelt bør feire våre 35 år på omtrent samme dato om ett år – så gi dine signaler om det til styret!**

09 OKTOBER

**EIDSVOLD LODGE FÅR BESØK FRA AMBASSADEN!**

Hei Ranveig,

Takk for invitasjonen fra Sons of Norway rettet til Ambassador Braithwaite. Dessverre har ikke ambassadøren anledning til å stille på dette arrangementet, men Public Affairs Officer Ann McConnell har sagt at hun svært gjerne kan holde et slikt foredrag som dere etterspurte i invitasjonen. Fint om dere bekrefter at dere fremdeles ønsker et slikt foredrag, hvor lang tid hun har til å snakke samt informerer om annet program den dagen. Legger ved en kort bio om Ann.



A member of the Senior Foreign Service, Ann McConnell became Public Affairs Officer for the Embassy of the United States of America in Oslo, Norway in July 2017. She served as Public Affairs Officer and American Center Director at the U.S. Embassy in Dhaka, Bangladesh from 2014-2017. She was previously Director of American Centers in Tokyo, Japan and Beijing, China. With over 26 years in the U.S. Foreign Service, Ann McConnell served as an Economic Officer in Riyadh, Saudi Arabia, as a Financial Economist covering Investment Policy in the Bureau of Economic and Business Affairs, and held assignments on the China/Mongolia Desk and in the Office of Public Diplomacy for the Bureau of East Asian and Pacific Affairs at the Department of State in Washington, D.C. Previous overseas assignments include consular work at the U.S. embassies in China and in South Korea. She has a Master of Arts degree in International Management and Business Administration from the

American Graduate School of International Management (Thunderbird) and a Bachelor of Arts degree in International Relations from the University of California, Davis.

Prior to joining the Foreign Service, Ann was married to a United States Army Officer with postings in Arizona, North Carolina, California, Washington D.C., South Korea, Japan, Germany and the United Kingdom. Together they raised two sons. Ann's most passionate pastimes are intercultural communication and appreciating nature.

Best regards,



Rut Cepeda-Rambek  
Youth and Alumni  
Coordinator  
U.S. Embassy Oslo

(+47) 2130 8532  
[cepeda-rambekr@state.gov](mailto:cepeda-rambekr@state.gov)  
no.usembassy.gov

Public Affairs Section  
Morgedalsvegen 36  
0378 Oslo  
NORWAY

## 13 NOVEMBER



### Valg av nytt styre.

Vi har invitert Asle Hoel Knai til å vise bilder og fortelle om den store, lokale interessen for amerikanske biler, om Amcar-klubben, og klubben er også velkommen!

## 08 DESEMBER (lørdag!)

Juleavslutning med middag og innsetting av nytt styre, trekning av årets store JULELOTTERI – musikk og sang.

Husk gevinster til års- og julelotteriet!

.....

*Gevinstene til lodgemøtene tar du bare med på møtene, mens gevinster til julelotteriet melder du opp til aktivitetsleder/sosialleder Knut så snart du har gevinsten eller gevinstene klar.*

*Og tar du med deg noen på møtene – så selger vi kanskje flere lodd i tillegg!?*

\*\*\*\*\*



## Referat fra medlemsmøte i Sons of Norway, Eidsvold Lodge

**Dato:** Tirsdag 14. august 2018

**Fra styret møtte:** Knut Møller Capjon, Helen Melby Espelund, John og Eva Granly

**Forfall:** Ranveig Lie, Astrid Granly og Uno Wahl

John åpnet møtet med å ønske alle velkommen. Deretter sang vi de tre nasjonalsangene.

Helen leste referat fra juni-møtet.

Eva fortalte om økonomien;

**Bank:** Kr. 57 789,28

**Minnefond:** Kr. 43 090,-

**=** Kr. 14 709,28

**Lodgens egne midler** Kr. 15 046,28

**Grasrotmidler 2018** Kr. 3 120,-

**Totalt** Kr. 17 384,05

Den Internationale Kongressen pågår i USA i disse dager. Det ble bestemt på Norges Kongress at Norge skal søke om å få International Convention på Hamar i 2020. Avgjørelsen på om det blir Kongress i Norge avgjøres nå. Det er 125 år siden organisasjonen ble stiftet i 2020. (Det ER bestemt at Congress skal legges til Hamar og at også Eidsvold Lodge blir bedt om å hjelpe til med dette. Red anm.)

Takk til Asle og Annie for arrangementet i juli i Hurdal. Det ble et flott arrangement i fantastisk vær.

Så var det tid for kaffe og mat og loddsalg.

**Dagens foredragsholder var John Granly.**

**Emnet var industrialiseringa i Eidsvoll.**

Dette er den største industrialiseringa vi har hatt på landsbygda i Norge i den tida. Grunnlaget er Andelva fra Hurdalsjøen med 10 fossefall som ga kraft og muligheter for tømmerfløting. Det er funnet bevis for at det har vært aktivitet fra 1300-tallet og mest på 1800 – tallet. Norges største jernverk lå på Eidsvoll Verk med avleggere i Feiring og på Vik i Tangen, Stange, alt under Carsten Anker.

**ANDELVA er 15 km lang og har et fall på 50 meter. Den ble konsesjonspliktig og det ble bygd flere kraftverk. Familien Karine og Johannes Bøhnsdalen eide flere møller langs elva. På 1500-tallet ble det jobbet med tømmer, korn og jern . Det ble en eierkamp mellom gårdene Hjera og Berger allerede rundt vikingtida. Familien Bøhnsdalen solgte fossefallene og kjøpte Stor-Råholt gård. Disse store gårdene ga arbeid til mye folk.**

**Allerede på 1850-tallet var det bygget hestejernbane fra Dal til Berger. I Bøhnsdalen hadde de også egen toglinje, ved Bøn stasjon, både butikker, håndverkerbedrifter og hotell. Det var stor aktivitet der. Mathiesen på Eidsvold Værk hadde på det meste over 3000 ansatte i jord- og skogbruk, og i papir-og celluloseproduksjonen i Bøhnsdalen. Mathiesen tok seg godt av folka sine. Det finnes mange bilder av utdeling av sølvgjenstander med Mathiesens emblem på, som takk for godt og trofast arbeid gjennom årtier.**

**Nygård var stedet der mange av disse bodde, opprinnelig var det ei myr. Den ble drenert ut og bygget på. Bøhnsdalens egen «by» på Nygård, ble den største nybyggerbyggingen i landet, og det største stedet mellom Oslo og Hamar. Noe av det som kjennetegnet folket her var en enorm dugnadsånd. Alle hjalp til. Slik er fortsatt «bønera».**

**I Bøhnsdalen ble det bygget papir- og cellulosefabrikk, her produserte man det beste papiret som var å få. Så var det noe de kalte for Sømfabrikken, de produserte ting til hester, spiker til hestekoene osv. Det var mye behov for ting til hestene. Denne fabrikken ble senere flyttet til Paris. Fabrikkene i alle Mago-avdelingene der tremassen ble framstilt, og papir og cellulose i Bøhnsdalen, ga mange arbeidsplasser og Andelva ga kraft.**

**I Eidsvoll, Hurdal og omegn begynte de tidlig å bruke lastebiler til transport av tømmer, ved siden av tømmerfløtingen i Andelva. Her kom det tusenvis av tømmerstokker, til bruk i industrien i Bøhnsdalen. Ved Eidsvoll Verk var det en smal tømmerrenne der stökkene kom en og en igjennom. Det ble bygget broer over elvene, og veier. Det var også bygget en taubane, den gikk fra Eidsvoll Verk og ned til Bøhnsdalen. Her ble det fraktet 20.000 tonn tremasse fra Magoene hvert år!**

**Det ble stiftet en fagforening i Bøhnsdalen og den fikk makt. Fagforeningen stilte egen liste til Herredsstyret i Eidsvoll før Arbeiderpartiet ble stiftet. Fagforeningen fikk også påvirket slik at det ble bygget kirke på Råholt i 1880-åra. De ordnet mye for folk.**

**Sørbygda i Eidsvoll gikk fra å være et bondesamfunn til å bli et industrisamfunn på 50 år. Den siste fabrikken som ble nedlagt i Bøhnsdalen var Electrolux, det skjedde i 2002. Nå ligger Bøhnsdalen forlatt og stille.**

**John fortalte og viste bilder av folk som hadde utmerket seg. Mor Karine var en av disse. Hun levde tilbaketrukket, men var kjent som ei grepa kjerring. Hun tok seg av alle som kom innom, loffere og andre fikk mat og losji mot å jobbe litt. Hun ble som ei mor for dem – derfor ble hun kalt Mor Karine og Mor Karines veg på Råholt er hennes eneste minnesmerke.**

**Vi fikk se bilder fra Bøhnsdalen og alle gårdene og området rundt.**

Det dukket opp en stor og vakker gullskatt, helt tilfeldig på Stavi Eidsvoll Verk i 1880-åra. Den er det ingen som har gjort krav på. Det er ingen som vet hvor gammel den er eller hvor den kommer fra. Den besto av gullgjenstander, og er godt bortgjemt og forvart i Oldsaksamlingen ved Universitetet i Oslo. Takk til John for en inspirerende og spennende fortelling om det som en gang var i Råholt- og Bøhnsområdet!

Utlodningen ga kr. 1040,-

Forsamlingen besto av 18 tilstedeværende.

*Referent: Helen Melby Espelund*



*Gullskatten fra Stavi på gamle Værket er en av Europas flotteste!*



**Endelig blir det igjen Internasjonal kongress i Norge nærmere bestemt på Hamar. Det ble offisielt bestemt på årets kongress i Minneapolis, USA. Med et overveldende flertall 130 mot 19 besluttet man at Norge og Hamar skal være vertssted i august 2020.**

**Dette får vi mer og nærmere informasjon om, men selv om 2020 høres langt opp og fram ut, er det mange ting som må ordnes før den tid.**

**Dette blir et samarbeidsprosjekt mellom Distriktsstyret i D8 og lodgene Hamar, Eidsvold, Christiania og Birkebeiner. Det blir et stort løft, men en jobb jeg gleder meg til. Hamar Lodge har invitert til sonemøte lørdag 6. oktober, hvor jeg er sikker på at dette blir ett av temaene det skal snakkes om.**

**En av flere grunntanker og ideer bak dannelsen av Sons of Norway var jo nettopp det å ta vare på hverandre og bistå hverandre, det å være et sikkerhetsnett når noen trengte bistand. Denne gangen er det D8 og Hamar som trenger hver og en av oss, slik at vi i fellesskap kan arrangere den beste internasjonale kongressen på lenge. For å gjøre Gro Harlem Brundtland sine ord til mine «Det er typisk norsk å være god».**

***Hilsen Ranveig***



### Fløtarguten talar ve' jentene

Sitt rolig, jente! Bære sitt!  
Vil du ifrå mæ fyke,  
da haugger je hakan i hjerte ditt  
som i en stokki stryke.

Je slepper dæ itte! Sitt bære still!  
Se neva mine, Kari;  
dom krøker fingra og klemmer tel  
omkring de ting je tar i.

Så blått det kveiles, du! Gras og fiol  
rer senga vår under graner  
der vårgauken galer slik han gol  
i tjaugetals Lybeck-romaner.

Det bruser opp i mæ, blo' og vår,  
– det er som når storbommen stuper  
igjennom Gransjø-dammen som står  
me fulle, flomgule luker.

Å, gi mæ et kyss! Men fyst må je ta  
og sputte tur mæ snusen.  
Det er fulle så du itte vil ha snusrand rundt truten din, pusen.

Du vil itte gjenne snu go'kjakan tel,  
du kaster så kry me nakken.  
Er fulle reidd atte skjeggstubb og stell  
skæ skrubbe skrammer i lakken.

Je er ingen filmsjarmør, men skitt,  
nå kjenner je mæ i taka.  
Je trur je tar og løfter litt  
på eitt tå serkeflaka

Hans Børli

*Hentet fra Hamar Lodge-bladet.*

\*\*\*\*\*

A couple was having quarrel in a lodge and the man calls the manager and says "I'm having an argument with my wife, and now she wants to jump out the window please come fast" Manager: "I am sorry sir this is your personal issue, please solve it by yourself." Husband: "The window is not opening, this is not personal issue this is a maintenance issue."

source: <http://www.jokes4us.com/barjokes/lodgejoke.html>

**FLAATA ★ ACKLES ★ BUSK**

IN MEMORY OF  
**ELVIS**  
*Gospel*

THE CRITICALLY ACCLAIMED TRIO  
**FAB★3**  
OF "ELVIS TRIBUTE" SERIES

**"Konserten kunne vekke døde til live igjen!"**  
BRØNNØYSUND AVIS

**"Kinderegg"**  
HARSTAD TIDENDE

**"Mesterlig"**  
TELEMARKSAVISA

**"Sendte en fullsatt kyrkje til himmels"**  
SOGN AVIS

**"Publikum ble grepet til tårer"**  
NTB

**"Halleluja, for en trio"**  
TIDENS KRAV

**"Trampeklapp og stående ovasjon"**  
VARDEN

**"Skapte sørstatsstemning"**  
DRAMMENS TIDENDE

**"Episk gospel"**  
PORSGRUNN DAGBLAD

**"Magisk!"**  
KRAGERØ BLAD

**"Elvis ville vært stolt av de de prestertel!"**  
AVISEN AGDER

**"Imponerer!"**  
NAMDALSAVISA

**"En kjempeopplevelse!"**  
BLADET VESTERÅLEN

**"Dette var sjukt bra!"**  
BØ BLAD

**"Imponerte publikum!"**  
FJORDENES TIDENE

**"Dette var fantastisk!"**  
VIKEBLADET

**"Ga gåsehud"**  
OPP (OPPDAL)

**"Av ypperste musikalske kvalitet"**  
INDRE AKERSHUS BLAD

## ETTER 45 KONSERTER FORTSETTER SUKSESSEN!

|                      |                  |                       |                            |
|----------------------|------------------|-----------------------|----------------------------|
| <b>19.09 BREVIK*</b> | 03.10 VADSØ      | 17.10 LARVIK          | 01.11 SANDNES              |
| 21.09 SKI            | 04.10 KARASJOK   | 18.10 EIDSVOLL        | 02.11 KARMØY               |
| 20.09 GRIMSTAD       | 05.10 LAKSELV    | 21.10 GJØVIK          | <b>03.11 BERGEN*</b>       |
| 22.09 JESSHEIM       | 06.10 HAMMERFEST | <b>24.10 DRAMMEN*</b> | 04.11 VOSS                 |
| 23.09 HAMAR          | 07.10 ALTA       | 25.10 ELVERUM         | 07.11 MOSS                 |
| 26.09 HORTEN         | 11.10 EIDSBERG   | 26.10 HALDEN          | 08.11 NOTODDEN             |
| 27.09 SARPSBORG      | 12.10 ASKER      | 27.10 SØR FRON        | 09.11 KONGSVINGER          |
| 28.09 HØNEFOSS       | 13.10 NESBYEN    | 28.10 LILLESTRØM      | <b>10.11 OSLO*</b>         |
| 02.10 KIRKENES       | 14.10 SOGNDAL    | 31.10 FARSUND         | <b>(*EKSTRAKONSERTER!)</b> |

**-LOKALE KOR MEDVIRKER ALLE STEDER!**

Vi minner om denne konsertbegivenheten for oss som liker Elvis, amerikansk musikkultur – og fordi Vidar Busk bosatt i Eidsvoll er en av tidenes beste musikere i verden!!!! Vi kjøper billetter hver for oss og møtes i  
**EIDSVOLL KIRKE 18. oktober!**

# NETT-SURFER'N

v/Ole Arnegård

[o-arnega@online.no](mailto:o-arnega@online.no)

Det er høst. Det betyr at våre trekkfugler forbereder seg til en strabasiøs reise mot varmere strøk. Hardhausene blir igjen.

Det er kanskje ikke den rette tiden på året å presentere denne månedens nettside, men nettopp for de som blir tilbake, så kan du finne ut hvordan du kan hjelpe de gjennom vinteren de og hvordan det innvirker på bestanden. Legg inn «vinterforing» i søkefeltet og du får gode tips om hva vi skal gjøre for de stakkars små fjærkledde. Tiden går fort og snart er trekkfuglene tilbake.

Det finnes mye god informasjon som er interessant for en fugleelsker. Nettsiden inneholder stoff om naturforvaltning, fugleinfluensa, diverse prosjekter, nye arter, fredning av arter og mye mer.

Hovedavsnittet er vel «fuglekunnskap» og det er interessant lesing ledsaget av bilder slik at vi står bedre rustet med vår kunnskap neste år.

Her ved Jessheim har vi Nordbytjernet som er kjent for sine spesielle hekkende arter som f. eks. toppdykker. Under en vandring rundt tjernet kort tid etter at isen har smeltet, så kan vi observere at det er stor aktivitet med bygging av reder. Se mer på nettsiden til Norsk Ornitologisk Forening.

<http://www.birdlife.no/>

## *Ole and Lena*

Well, Ole and Lena went to the same Lutheran Church. Lena went every Sunday and taught Sunday school. Ole went on Christmas and Easter and once in a while he went on one of the other Sundays.

On one of those Sundays, he was in the pew right behind Lena and he noticed what a fine looking woman she was. While they were taking up the collection, Ole leaned forward and said,

“Hey, Lena, how about you and me go to dinner in New Ulm next Friday?”

“Yah Ole, dat would be nice,” said Lena.

Well, Ole couldn't believe his luck. All week long he polished up his old Ford, and on Friday he picked Lena up and took her to the finest restaurant in New Ulm. When they sat down, Ole looked over at Lena and said; “Hey, Lena, would you like a cocktail before dinner?”

“Oh, no, Ole,” said Lena. “Vat would I tell my Sunday school class?”

Well, Ole was set back a bit, so he didn't say much until after dinner. Then he reached in his pocket and pulled out a pack of cigarettes.

“Hey, Lena,” said Ole, “would you like a smoke?”

“Oh, no, Ole,” said Lena. “Vat would I tell my Sunday school class?”

Well, Ole was feeling pretty low after that, so he just got in his Ford and was driving Lena home. When they passed the Hot Springs Motel. He'd struck out twice already, so he figured he had nothing to lose.

"Hey, Lena," said Ole, "how would you like to stop at that motel with me?"

"Yah, Ole, dat would be nice," said Lena.

Well, Ole couldn't believe his luck. He did a U-turn right then and there across the median and everything, and drove back to the motel and checked in with Lena.

The next morning Ole got up first. He looked at Lena lying there in the bed, her blond curls on the pillow.

"Vat have I done? Vat have I done?" thought Ole. He shook Lena and she woke up.

"Lena, I've got to ask you von ting," said Ole. "Vat are you going to tell your Sunday school class?"

Lena said; "The same ting I always tell dem. You don't have to smoke or drink to have a good time!"

+

Ole said; "I've tasted Lutefisk twice! Once going down and another coming back up!"

# **ØVRE VANG SANGKOR**

## **I**

### **UTVANDRERKIRKA**



**KONSERT MED ØVRE VANG SANGKOR ONSDAG  
5. SEPTEMBER KL. 1900 I UTVANDRERKIRKA.**

**INNGANG KR. 150,- PR.PERS.**

**ETTER KONSERTEN SERVERES DET KAFFE OG KAKER I  
UTVANDRERMUSEETS LOKALER**

**ARR. ØVRE VANG SANGKOR OG SON's of NORWAY, HAMAR LODGE**



# Fellesmøte på Hamar

Fellesmøte for Christiania, Oseberg, Eidsvold, Birkebeineren og Hamar Lodge på Norsk Utvandermuseum lørdag 6. oktober.



Vi møtes ute på Utvandermuseet kl. 1100 til en kaffekopp og noe å «bite ti» før vi setter oss ned.

Det blir også i år, som tidligere, mat å få i løpet av dagen.

Temaer for dagen er ennå ikke satt så det ønsker vi innspill fra dere om. Send forslag til

Ole Hillestad - [hilleslu@online.no](mailto:hilleslu@online.no)

Knut Einar Volla - [kevolla.68@gmail.com](mailto:kevolla.68@gmail.com)

Pris pr.pers Kr 100,-

Hilsen

Caroline V. Moberget

President Hamar Lodge

Ole Hillestad

President Christiania Lodge



HAMARLODGE  
8-017



# SKAL DU TIL USA?

Kontakt vår hovedsamarbeidspartner for gode avtalepriser:

**Flybilletter**  
**Hotell**  
**Leiebil**  
**Cruise**  
 -vi kan USA-reiser

**USA-EXPERTEN**



**OK REISER**

Elveveien 21, 4489 Kvinesdal  
 tlf. 38350204, faks 38351503

**www.usaexperten.no**

**Tlf: +47 38 35 02 04 - epost: firmapost@usaexperten.no**

@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@



Ønsker  
 deg  
 en  
 nydelig  
 dag



## 2018 International Folk Art Exhibition & Competition

Members had an opportunity to show off their Norwegian artistry by participating in the 2018 International Folk Art Competition & Exhibition as part of the recent International Convention.

Amateur and professional Sons of Norway members competed or exhibited work in various Norwegian folk art categories including rosemaling, hardanger embroidery, hand knitting and several others.

***Du kan lese mer på nettet!***



**BLÅKLÄDER**<sup>®</sup>  
WORKWEAR

**ARBEIDSTØY FRA BLÅKLÄDER  
KJØPER DU HOS OSS!**



reklame-huset.no